

Lote: 3318

Online Coin Auction #105

FINLANDIA. Conjunto de 16 sets completo y conmemorativos de euros con fechas comprendidas entre 1999 y 2008. Incluye un ejemplar en plata con valor facial de 10€ (Tove Jansson-2004). SC.









Jääkiekon MM2003 -kisat Helsingissä, Tampereella ja Turussa

Suomi on saanut kuudennen kerran kunnian toimia Jääkiekon MM-kisojen isäntänä. Vuoden 2003 maailmanmestaruudesta pelataan Helsingissä, Tampereella ja Turussa.

Kisojen kunniaksi Rahapaja Insignia Oy julkaisee MM2003-rahasarjan, joka koostuu Suomen vuoden 2003 euro-kolikoista.



Tunnettu
(Nyctes scandiaca)



Rahasarja 2005/I Suomen uhanalaiset eläimet

2005/I rahasarjaa täydentävä jetoni viestii Suomen uhanalaisten eläinten puolesta. Jetonin etusivulla on kuvattu naali ja valkosekätikka. Jetonin on suunnitellut taiteilija Hannu Veijalainen.

Vuonna 2000 tehdyn arvioinnin perusteella Suomen uhanalaisista eläinlajeista selkärangaisia on 50 ja selkärangattomia 759. Näistä äärimmäisen uhanalaisiksi luokiteltuja eläinlajeja on kaikkiaan 107.

Myntserie 2005/I Hotade djur i Finland

Myntserien 2005/I kompletteras med en jetong som är tillägnad Finlands hotade djurarter. Aversen pryds av en fjällräv och en vitryggig hackspett. Jetongen har utformats av konstnären Hannu Veijalainen.

Enligt en uppskattning från år 2000 är 50 ryggradsdjur och 759 ryggradslösa djur i Finlands fauna hotade. Av dessa arter klassas 107 som akut hotade.

Coinage 2005/I Endangered animal species in Finland

Coinage 2005/I is complemented with a mint medal dedicated to the endangered animal species of Finland. The reverse features an Arctic Fox and a White-backed Woodpecker. The mint medal was designed by Mr Hannu Veijalainen, artist.

According to an estimate made in 2000, there are 50 endangered vertebrate and 759 endangered invertebrate species in Finland. Of the above species, 107 were considered critically endangered.

Münzserie 2005/I Bedrohte Tiere Finnlands

Die Münzserie 2005/I wird ergänzt durch einen Jeton, der sich für den Schutz der bedrohten Tiere Finnlands einsetzt. Auf seiner Vorderseite sind ein Polarfuchs und ein Weißrückenspecht abgebildet. Der Jeton ist vom Künstler Hannu Veijalainen entworfen worden.

Nach einer im Jahre 2000 durchgeführten Schätzung sind in Finnland 50 Wirbeltiere und 759 Wirbellose vom Aussterben bedroht. Insgesamt werden 107 Tierarten als extrem gefährdet eingestuft.



Yleisurheilun avoimet vanhaisten EM-kilpailut Suomessa

22.-27.8.2005, heti Yleisurheilun MM-kilpailut 2005 jälkeen, järjestetään Espoossa Yleisurheilun avoimet vanhaisten EM-kilpailut. Paikalle odotetaan saapuvan yli 800 urheilijaa 40 eri maasta. Kilpailut ovat suurin koskaan Suomessa järjestetty vammaisurheilutapahtuma.

Oppina EM / friidrott för handikappade i Finland

22.-27.8.2005, strax efter avslutad VM, friidrott, ordnas de öppna EM-tävlingarna i friidrott för handikappade i Esbo i Finland. Tävlingsarna väntas locka över 800 idrottare från 40 länder. EM är det största idrotts- evenemang för handikappade som någonsin har arrangerats i Finland.

IPC Athletics Open European Championships in Finland

The IPC Athletics Open European Championships for the disabled will be held in Espoo, Finland, on 22-27 August 2005, immediately following the 10th IAAF World Championships in Athletics, Helsinki. Some 800 athletes from 40 countries are expected to participate. The Championships are the biggest sports event for the disabled ever held in Finland.

IPC Offene Leichtathletik-EM für Behinderte in Finland

Vom 22. bis 27.8.2005 wird direkt nach der Leichtathletik-WM 2005 in Espoo, Finland, die offene Leichtathletik-EM für Behinderte abgehalten. Zur EM werden über 800 Sportler aus 40 Ländern erwartet. Es handelt sich somit um das größte Behindertensport-Ereignis, das je in Finnland veranstaltet worden ist.



Suomen majakat kiehtovaa historiaa ja arkkitehtuuria

Vuonna 1906 rakennettu Bengtskärsin majakka sijaitsee kallioluodolla Suomenlahden suulla. Karilkoinen alue on todellinen laivojen hautausmaa ja lukuisat alukset ovatkin kohdanneet täällä matkansa päin.

Finlands fyrar: fascinerande historia och arkitektur

Den år 1906 byggd fyren på Bengtskärs ligger på ett klippskär vid ingången till Finska viken. Området med alla grynor och skär är en veritabel begravningsplats för fartyg och många skepp har gått sitt öde till mötes i de lömska farvattnen.

Teknikens framsteg har gjort fyrarna delvis överflödiga ur navigationssynpunkt. Numera blomstrar snart 100-åriga Bengtskärs och de övriga fyrarna i Finlands vatten dock upp på nytt, denna gång som attraktiva turistmål.

Finnish Lighthouses: fascinating history and architecture

Built in 1906, the lighthouse of Bengtskärs is located on a rocky islet at the entrance to the Gulf of Finland. The rocky area is a veritable 'graveyard' for ships and many vessels have met their end in these treacherous waters.

Technical developments have made lighthouses partly unnecessary for navigation. Soon to celebrate its centennial, Bengtskärs, like the other Finnish lighthouses, are flourishing once more, this time as very popular tourist attractions.

Finnische Leuchttürme: faszinierende Geschichte und Architektur

Der im Jahre 1906 erbaute Leuchtturm Bengtskärs befindet sich am Eingang zum Finnischen Meerbusen. Dieses an Klippen reiche Meergebiet ist ein wirklicher Schiffsfriedhof. In früheren Zeiten sind viele Schiffe hier auf Grund gelaufen und gesunken.

Moderne Technologie hat die Leuchttürme für die Schifffahrt zum Teil entbehrlich gemacht. Heute erlebt der einhundert Jahre alte Leuchtturm Bengtskärs – wie manch anderer Leuchtturm auch – eine neue Blütezeit, und zwar als beliebtes Ausflugsziel von Urlaubern und Touristen.

Uusi teknologia on tehnyt majakat osittain tarpeettomiksi merenkululle, mutta tänään 100-vuotias Bengtskärs, kuten muutkin Suomen majakat, elää uudenlaista kukoistusta matkailijoiden suuren kiinnostuksen kohteena.

